



Gouvernement du Québec  
Ministère du  
Conseil exécutif

A11E8  
E88  
1998/99  
2  
QL  
P. gouv.

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

---

## *Demande de renseignements généraux*

*Programme 01 - Bureau du Lieutenant-gouverneur*

*Programme 02 - Services de soutien auprès du premier ministre  
et du Conseil exécutif*

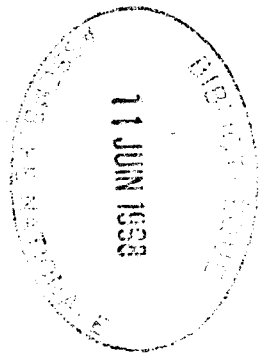
*Éléments 01 - 02 - 03 - 04*

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS

## 1998-1999

---



*Renseignements généraux*  
*requis par l'Opposition officielle*

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

## **1998-1999**

---

*Table des matières*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
1.	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	1
2.	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : - tirage; - coût; - distribution; - imprimeur; - copie des publications parues depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997.	2
3.	Liste des voyages <u>hors Québec</u> depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997 : - endroit et dates du départ et du retour; - but du voyage; - personnes rencontrées; - coût; - noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre); - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; - bilan et résultat des rencontres.	4
4.	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : - les sommes dépensées pour l'exercice financier 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999; - la ventilation des dépenses par type de média; - les noms des fournisseurs; - le but visé par chaque dépense.	10
5.	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie du questionnaire et du résultat.	11
6.	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1997-1998 à la demande du ministère ou de l'organisme : - liste et coût; - copie des soumissions; - copie des études.	12
7.	Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 en indiquant : - le nom du professionnel(le) ou de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).	13

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

<b>QUESTION N°</b>	<b>LIBELLÉ DES QUESTIONS</b>	<b>PAGE</b>
8.	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1997, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.	18
9.	Le montant, pour l'année 1997-1998, de chacune des dépenses suivantes : - la photocopie; - la télécopie (fax), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); - distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - le ressourcement ou préparation à la retraite; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.	19
10.	La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun : - la marque et le modèle de véhicule; - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; - les coûts d'entretien des véhicules (réparation); - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); - le nom et le poste du bénéficiaire; - appels d'offres faits en 1997-1998 et les prévisions pour 1998-1999.	20
11.	Pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics sous leur autorité, combien de personnes, dont la cotisation fut payée en 1997-1998 par l'employeur, sont membres de corporations professionnelles, de clubs privés (clubs d'affaires, clubs sociaux, clubs de golf ou autres) et à quelle somme s'élève le montant global payé pour ces cotisations? - quelle est la fonction de chaque personne concernée ainsi que le coût de la cotisation à chacun des clubs ou corporations professionnelles (en indiquant le nom des clubs ou de la corporation professionnelle)?	21
12.	Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	23

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
13.	Le nombre et la répartition du personnel qui a bénéficié du Programme de mise à la retraite du gouvernement du Québec (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1997-1998 ainsi que les prévisions pour 1998-1999. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.	24
14.	<p>À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (1997-1998) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :</p> <p>a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</p> <p>b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);</p> <p>c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</p>	25
15.	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1993-1994 :</p> <p>a) Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;</p> <p>c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;</p> <p>d) Nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p> <p>e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;</p> <p>f) Nombre de postes occasionnels, temporaires et contractuels.</p>	26
16.	<p>La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <p>- l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1997-1998, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée et la copie du bail.</p>	27

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
17.	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1997-1998 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 1997-1998, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée et la copie du bail.</li> </ul>	28
18.	<p>La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1997-1998 spécifiquement à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de la firme (était-ce le plus bas soumissionnaire?); - le mandat et le résultat du contrat; - la durée du contrat; - le coût du contrat; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié).</li> </ul>	29
19.	<p>La liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice financier 1997-1998 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la tarification pour chacun des droits et permis perçus;</li> <li>b) le total des revenus perçus pour chacun des droits et permis exigés;</li> <li>c) pour l'année 1998-1999, la prévision du total des revenus qui seront perçus pour chacun des droits et permis exigés.</li> </ul>	30
20.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste du personnel du cabinet du premier ministre en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés; - le montant total des indemnités de départ versées; - la liste du personnel politique incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique.</li> </ul> </li> <li>b) Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1997-1998.</li> <li>c) Le nombre total d'employés au cabinet.</li> </ul>	31

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
21.	a) Liste du personnel de la suite sous-ministérielle en 1997-1998 en indiquant pour chaque individu : - la date de l'entrée en fonction; - la date du départ, s'il y a lieu; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - la classification; - le traitement annuel ou selon le cas, les honoraires versés; b) Le montant total des salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle pour l'exercice 1997-1998. c) Le nombre total d'employés de la suite sous-ministérielle.	35
22.	Liste des sommes d'argent versées en 1997-1998 à même le budget discrétionnaire : a) du ministre b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant : - le nom de l'organisme ou de la personne concerné; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat.	36
23.	Liste des crédits périmés, par programme et par élément, pour l'exercice financier 1997-1998.	40
24.	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1997-1998 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	41
25.	Bilan des réalisations du Plan stratégique du Grand Montréal par ministères et organismes sous sa juridiction.	42
26.	Prévisions pour 1998-1999 des crédits alloués pour chacun des ministères et des organismes publics et parapublics qui participent au plan d'action gouvernemental visant le redressement de la métropole.	43
27.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux deux Sommets socio-économiques et aux activités du suivi, en indiquant : - le poste occupé; - le port d'attache; - le salaire ou honoraires; - la durée et la nature du mandat ou du contrat; - les frais de déplacement, d'hébergement et de repas; - les coûts de location de salles de réunion, de bureaux; - les frais de bureautique, papeterie, ordinateur, téléphones cellulaires et autres frais généraux.	44



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES QUESTIONS**

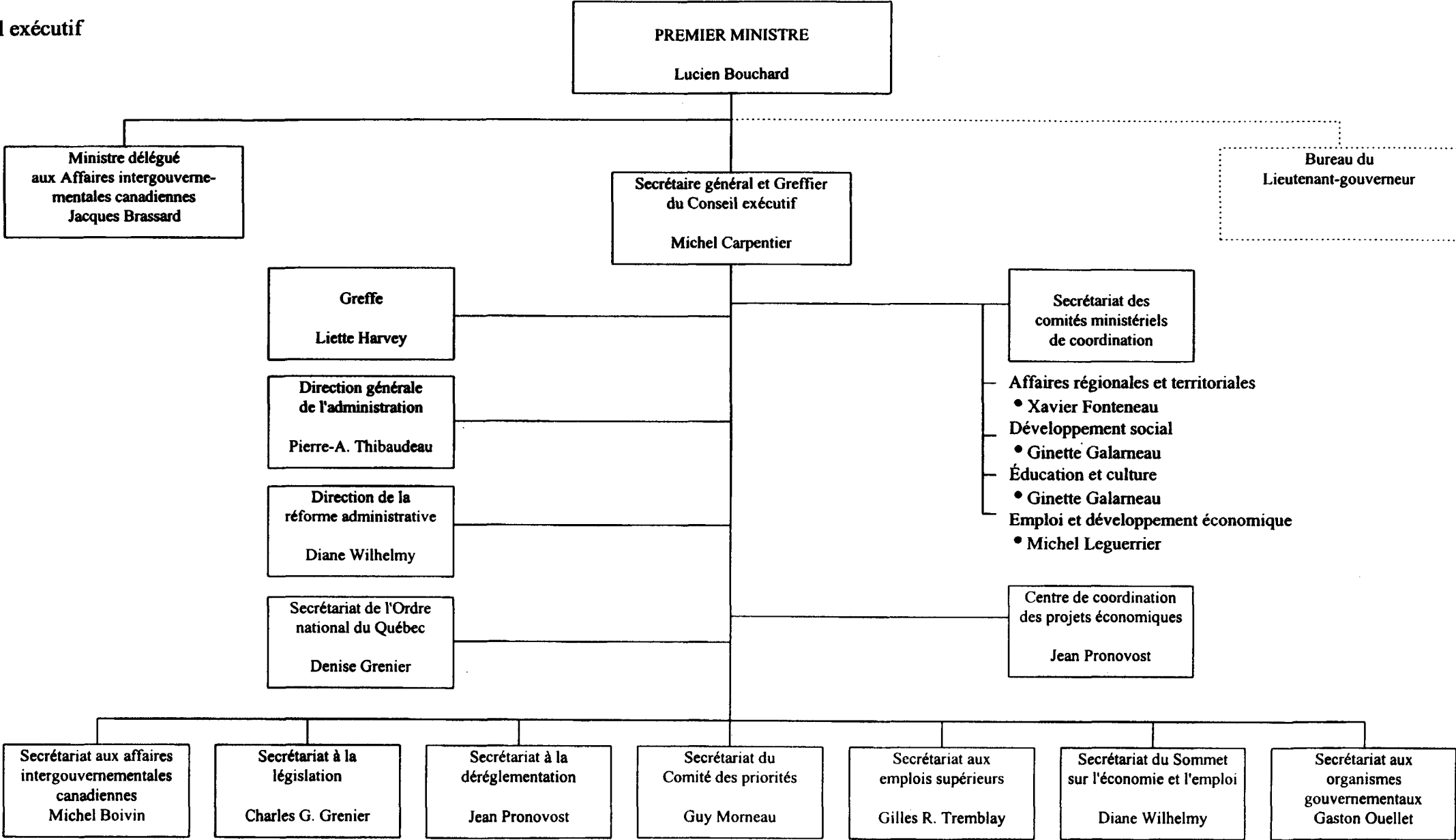
QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
28.	<p>Liste du personnel libéré pour les négociations dans la fonction publique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la masse salariale prévue à cet effet; - le nombre de jours par employé prévus.</li> </ul>	45
29.	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - date de la mise en disponibilité.</li> </ul>	46
30.	<p>Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	47
31.	<p>La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.</li> </ul>	48
32.	<p>La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire.</li> </ul>	50
33.	<p>Liste des cadres et hauts fonctionnaires (administrateurs d'état) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés, ou mis à pied :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- salaire; - date du changement; - primes de séparation; - assignation initiale; - assignation actuelle.</li> </ul>	51
34.	<p>Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- salaire de la personne; - montant reçu du régime de retraite.</li> </ul>	57

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DES QUESTIONS	PAGE
35.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle) dont ils se sont départis au cours de l'année 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998 et, dans chacun des cas, préciser où ce matériel a été acheminé (recyclage, destruction, vente, don, etc.).	58
36.	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour quelque opération reliée directement ou indirectement aux activités des commissions Doyon, Nicolet (Saguenay et verglas), Corbo, Bellemarre, O'Bready, Poitras, Fiscalité et le financement des services publics, en indiquant de façon distincte pour chacun des items précités : - le poste occupé; - le port d'attache; - le salaire ou honoraires; - la durée et la nature du mandat ou du contrat; - les frais de déplacement, d'hébergement et de repas; - les coûts de location des bureaux, salles de réunion ou d'audition; - les frais de bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires et autres frais généraux.	59



Approuvé par : 7-2-11 Novembre 1997

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2- LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

TITRE	TIRAGE	COÛTS	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<i>Rapport du Groupe de travail sur l'examen des organismes gouvernementaux</i>				
⇒ Couvertures	1 000 faces 1 000 dos	340	Les Impressions Piché	—
⇒ Rapport				
• 1 <sup>re</sup> impression (septembre 1997)	1 000	4 190	CopieXpress	Députés de l'Assemblée nationale
• 2 <sup>e</sup> impression (octobre 1997)	100	465	Fonds de reprographie gouvernementale	Ministres, sous-ministres
• 3 <sup>e</sup> impression (mars 1998)	60	275	Fonds de reprographie gouvernementale	Secrétaires généraux associés
				Centres de documentation
				Le public et les organismes qui en font la demande
<i>Symposium sur la gestion de l'eau au Québec</i>				
⇒ Couvertures	5 000	796	Les Impressions Piché	—
⇒ Document de référence				
• français	5 000	6 409	Imprimerie La Renaissance	Ministères participants
• anglais	1 500	5 186	Imprimerie La Renaissance	Certains médias qui en ont fait la demande
				Le reste a été confié à l'INRS pour distribution selon la demande
<i>Propos stratégiques</i>				
⇒ Couvertures	10 000	1 150	Imprimerie La Renaissance	—
⇒ Bulletins				
• décembre 1997	700	66	Fonds de reprographie gouvernementale	Sous-ministres, sous-ministres adjoints, secrétaires généraux associés, secrétaires adjoints
• février 1998	700	56	Fonds de reprographie gouvernementale	Directeurs et directrices du ministère du Conseil exécutif
				Comités ministériels du ministère du Conseil exécutif
				Ministère de la Justice
				Sociétés d'État
				Sûreté du Québec

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**2- LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES, PARTICULIÈRES OU OCCASIONNELLES**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

TITRE	TIRAGE	COÛTS	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<i>Message du secrétaire général du gouvernement</i> ⇒ Dépliant	65 000	2 924	Les Impressions Piché	Le personnel de la Fonction publique québécoise incluant la Sûreté du Québec
<i>Message du premier ministre</i> ⇒ Dépliant	566 800	11 846	Imprimerie La Providence	Le personnel de la Fonction publique québécoise, du parapublic, du péripublic, incluant les sociétés d'État
<i>Les nominations à l'Ordre national du Québec</i> ⇒ Brochure 1997	3 500	5 981	Les Impressions Piché	Membres de l'Ordre Milieux de recherche, milieux culturels, scientifiques et universitaires Délégations du Québec à l'étranger Consulats et ambassades Municipalités Le public qui en fait la demande
<i>Les unités autonomes de service</i> ⇒ Rapport synthèse 1996-1997	2 000	3 350	Offset Beauce ltée	Députés de l'Assemblée nationale Sous-ministres et secrétaires généraux associés Divers ministères et organismes
<i>Rapport annuel du ministère du Conseil exécutif 1996-1997</i>	500	1 651	Les Publications du Québec	Députés de l'Assemblée nationale Sous-ministres et secrétaires généraux associés Directeurs et directrices des communications du gouvernement du Québec Directeurs et directrices des unités administratives du ministère du Conseil exécutif

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>Paris, France, du 16 au 20 avril 1997</u> Préparer une visite éventuelle du premier ministre et rencontrer les divers intervenants français.	3 535	Carpentier, Michel, secrétaire général	
<u>Toronto, Ontario, les 17 et 18 avril 1997</u> Participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables des services sociaux à titre de coordonnatrice de la politique familiale.	645	Stafford, Nicole, secrétaire adjointe	
<u>Augusta, États-Unis, le 24 avril 1997</u> Accompagner le premier ministre lors d'une réunion avec le gouverneur de l'État du Maine et assister à un déjeuner-conférence concernant les entreprises en 1997.	513	Audin, Thierry, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Lisée, Jean-François, attaché politique	
<u>Newport, États-Unis, le 20 mai 1997</u> Préparer la visite du premier ministre au Rhode Island.	663	Audin, Thierry, attaché politique	
<u>Toronto, Ontario, du 24 au 27 mai 1997</u> Participer à la « 1997 CCA Annuel Conference ».	1 418	Ouellet, Pierre, conseiller en rémunération	
<u>Rhode Island, États-Unis, les 3 et 4 juin 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de la XXII <sup>e</sup> Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.	966	Audin, Thierry, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Lisée, Jean-François, attaché politique	
<u>Toronto, Ontario, les 5 et 6 juin 1997</u> Participer à une rencontre concernant la promotion et le marketing.	885	Poiré, Gaétan, adjoint exécutif	
<u>Vancouver, Colombie Britannique, du 6 au 13 juin 1997</u> Installer des nouveaux équipements informatiques, mettre en place le réseau interne au Bureau du Québec à Vancouver et former le personnel.	3 608	Rouleau, Richard, analyste de l'informatique et des procédés administratifs St-Pierre, Gino, technicien en informatique	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

**Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif**

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>St-Andrews, Nouveau-Brunswick, les 19 et 20 juin 1997</u> Préparer la visite du premier ministre à la Conférence des premiers ministres.	953	Audin, Thierry, attaché politique	Signature d'une entente de coopération économique, scientifique, technologique et culturelle.
<u>Érié, États-Unis, le 3 juillet 1997</u> Préparer la visite du premier ministre à Érié, Pennsylvanie.	1 270	Audin, Thierry, attaché politique	
<u>Érié, États-Unis, du 9 au 11 juillet 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de sa visite à Érié, Pennsylvanie.	2 108	Audin, Thierry, attaché politique Lisée, Jean-François, attaché politique Rondeau, Isabelle, attachée politique	
<u>St-Andrews, Nouveau-Brunswick, du 6 au 8 août 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de la Conférence des premiers ministres.	2 703	Audin, Thierry, attaché politique Lisée, Jean-François, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Thibault, Hubert, directeur de cabinet Marcotte, Anne, employée de soutien	
<u>Ottawa, Ontario, du 22 au 27 août 1997</u> Installer des nouveaux équipements informatiques, mettre en place le réseau interne du Bureau du Québec à Ottawa.	2 128	Rouleau, Richard, analyste de l'informatique et des procédés administratifs St-Pierre, Gino, technicien en informatique	
<u>Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, du 23 au 27 août 1997</u> Participer au congrès annuel de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC).	1 612	Sarault, Pierre, secrétaire général associé	
<u>Beijing, Chine, du 6 au 17 septembre 1997</u> Préparer le voyage du premier ministre en Chine.	5 961	Audin, Thierry, attaché politique	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>Paris, France, du 25 septembre au 4 octobre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage officiel en France.	19 610	Audin, Thierry, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Lisée, Jean-François, attaché politique Thibault, Hubert, directeur de cabinet	Rencontre annuelle des premiers ministres de la France et du Québec.
<u>Paris, France, du 27 septembre au 3 octobre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage en France.	5 731	Wilhelmy, Diane, secrétaire générale associée	
<u>Ottawa, Ontario, les 29 et 30 septembre 1997</u> Participer à la Conférence sur la gestion publique.	592	Sarault, Pierre, secrétaire général associé	
<u>Paris, France, du 3 au 12 octobre 1997</u> Agir à titre d'observateur québécois lors de la Conférence nationale de France sur l'emploi et les salaires.	825	Boudreau, Yvon, secrétaire général adjoint	Transport payé par l'organisme français
<u>Beijing, Chine, du 4 au 15 octobre 1997</u> Préparer le voyage du premier ministre en Chine.	4 060	Audin, Thierry, attaché politique	
<u>Hanoï, Vietnam, les 16 et 17 octobre 1997</u> Préparer le voyage du premier ministre au VII Sommet de la Francophonie de novembre 1997 au Vietnam.	576	Audin, Thierry, attaché politique	
<u>Ottawa, Ontario, du 19 au 22 octobre 1997</u> Participer et agir comme conférencier à la Semaine de la technologie de l'administration gouvernementale.	650	Porter, Francis-H., chef du Service de l'informatique	
<u>Ottawa, Ontario, du 26 au 28 octobre 1997</u> Participer au Congrès national de la Fondation canadienne de la vérification intégrée.	1 356	Rhéaume, Marcel, cadre supérieur	



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>Beijing, Chine, du 25 octobre au 12 novembre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage officiel en Chine.	9 117	Tousignant, Bruno, attaché politique	Mission commerciale du Québec en Chine.
<u>Beijing, Chine, du 28 octobre au 12 novembre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage officiel en Chine.	6 746	Marcotte, Anne, employée de soutien	Mission commerciale du Québec en Chine.
<u>Ottawa, Ontario, du 29 au 31 octobre 1997</u> Participer à la réunion fédérale-provinciale portant sur les questions de réglementation.	735	Boulet, Georges, conseiller	
<u>Beijing, Chine, du 1<sup>er</sup> au 12 novembre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage officiel en Chine.	72 706	Audin, Thierry, attaché politique Lisée, Jean-François, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Pelletier, Lyse, attachée politique Parent, Bernard, attaché politique Lauzon, Bernard, attaché politique Pronovost, Jean, secrétaire général associé	Mission commerciale du Québec en Chine.
<u>Hanoi, Vietnam, du 12 au 17 novembre 1997</u> Accompagner le premier ministre lors de son voyage officiel au VII Sommet de la Francophonie au Vietnam.	23 868	Audin, Thierry, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Lisée, Jean-François, attaché politique Pelletier, Lyse, attachée politique	
<u>Ottawa, Ontario, le 17 novembre 1997</u> Participer à la Conférence de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC).	561	Hufty, Eric, conseiller	
<u>Paris, France, du 6 au 13 décembre 1997</u> Participer à une rencontre sur les autoroutes de l'information et technologies connexes, modernisation des administrations publiques. Évolution de l'informatique administrative.	523	Porter, Francis-H., chef du Service de l'informatique	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>Ottawa, Ontario, le 8 décembre 1997</u> Participer à la table ronde de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC).	593	Hufty, Eric, conseiller	
<u>Ottawa, Ontario, le 17 décembre 1997</u> Préparer le voyage du premier ministre en Amérique latine dans le cadre de la mission Team Canada.	561	Lauzon, Bernard, attaché politique	
<u>Mexico, Amérique Latine, du 5 au 12 janvier 1998</u> Préparer le voyage du premier ministre dans le cadre de la mission économique du gouvernement fédéral (Team Canada).	3 259	Audin, Thierry, attaché politique	
<u>Mexico, Amérique Latine, du 10 au 23 janvier 1998</u> Participer à la mission Team Canada.	4 294	Pronovost, Jean, secrétaire général associé	
<u>Toronto, Ontario, les 22 et 23 février 1998</u> Rencontrer les autorités du Secrétariat, du Cabinet et de la Commission des formalités administratives, au sujet des moyens mis en œuvre par le gouvernement ontarien pour réduire la réglementation et le fardeau administratif s'adressant aux entreprises.	2 171	Pronovost, Jean, secrétaire général associé Boulet, Georges, conseiller	
<u>Churchill Falls, Labrador, les 8 et 9 mars 1998</u> Accompagner le premier ministre lors de sa visite à Churchill Falls dans le cadre de la conférence de presse « Projet Hydro-électrique ».	187	Audin, Thierry, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Barrette, Marie, employée de soutien	
<u>Augusta, États-Unis, les 16 et 17 mars 1998</u> Assister le premier ministre lors de sa rencontre devant l'Assemblée législative de l'État du Maine.	943	Audin, Thierry, attaché politique Lisée, Jean-François, attaché politique Lawrence, Marthe, attachée politique Barrette, Marie, employée de soutien	

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3- LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

VOYAGE (but, endroit, date)	COÛT \$	PARTICIPANTS	BILAN ET RÉSULTAT
<u>Toronto, Ontario, du 23 au 25 mars 1998</u> Rencontrer les membres du personnel du Bureau du Québec à Toronto afin de les informer de certaines modifications au règlement no 3.	1 492	Gosselin, Jean-Louis, conseiller en gestion des ressources humaines	
<u>Ottawa, Ontario, le 30 mars 1998</u> Accompanyer le premier ministre lors de sa rencontre avec le premier ministre du Canada et la Coalition québécoise de l'Éducation.	1 107	Audin, Thierry, attaché politique Thibault, Hubert, directeur de cabinet	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**4- LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA	SOMMES DÉPENSÉES 1997-1998 (\$)	PRÉVISIONS POUR 1998-1999 (\$)
<p><b><u>Presse écrite :</u></b></p> <p>1) Fournisseur : Direction générale de l'information gouvernementale (MRCI)</p> <p>But :</p> <p>A) Messages du premier ministre dans diverses publications (périodiques ou non) à l'occasion d'événements particuliers</p> <p>B) Appels d'offres dans certains quotidiens et publication de décrets</p> <p>C) Appel public de candidatures dans tous les quotidiens et hebdomadaires du Québec (prévu par le règlement découlant de la Loi sur l'Ordre national du Québec).</p> <p>D) Avis public concernant la dissolution de la Corporation Le Chantier de l'économie et de l'emploi</p> <p>E) Annonce dans la Revue Forces pour faire connaître le Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi</p> <p>F) Recrutement et sélection pour les membres du Tribunal administratif du Québec, de la Régie du logement et de la Commission des lésions professionnelles</p> <p><b><u>Articles promotionnels</u></b></p> <p>2) Fournisseur : Amco publicité inc.</p> <p>But :</p> <p>A) Fabrication de 2 000 épinglettes pour remise lors d'événements spéciaux (visites de dignitaires, conférences et rencontres de premiers ministres)</p>	<p>43 438</p> <p>3 950</p> <p>30 619</p> <p>59</p> <p>6 115</p> <p>-</p> <p>1 880</p>	<p>50 000</p> <p>18 000</p> <p>32 100</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Montant non disponible pour le moment faut de points de référence (nouveau mandat attribué au Secrétariat aux emplois supérieurs)</p> <p>-</p>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**5- LISTE DES SONDAGES**

*Réponse : aucune*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1997-1998**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**6 - LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES PAR LE MINISTÈRE**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET	MONTANT DU CONTRAT (S)
École nationale d'administration publique (ÉNAP)	Réaliser un projet de recherche sur les initiatives de réorganisation des organismes administratifs dans les administrations publiques.	6 000
École nationale d'administration publique (ÉNAP)	Réaliser un projet de recherche visant à fournir un aperçu de l'évolution socio-économique et politique du Québec depuis 1960.	8 192

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**7- LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI DU CONTRAT	MONTANT DU CONTRAT \$
A.M.I. Microage inc.	Assister l'équipe du Service de l'informatique dans le cadre de la réalisation de l'Intranet du Cabinet du premier ministre.	négocié	9 950
AB Communications	Concevoir et réaliser une brochure sur les résultats sommaires des unités autonomes de service.	négocié	6 330
Agence de placement Sélect	Procéder à la sélection d'un employé à contrat au Bureau du lieutenant-gouverneur.	négocié	2 184
Atelier des sourds du Québec	Réparer et recouvrir 145 fauteuils.	offre permanente	11 780
Bernier, Luc	Rédiger le rapport final du Groupe de travail sur l'examen des organismes gouvernementaux.	négocié	2 500
Bleu Outremer	Réaliser une cartouche d'en-tête et une grille typographique pour le bulletin d'information « Propos stratégiques » et procéder au montage du premier numéro.	négocié	1 255
Cabinet de traduction Dialangue inc.	Traduire, en anglais, des textes de présentation pour la brochure 1997 des nominations de l'Ordre national du Québec.	négocié	1 800
CNW Québec inc.	Transmettre les communiqués de presse du gouvernement du Québec.	offre permanente	7 900
Cogicom informatique inc.	Assurer les services d'entretien de logiciels, leur mise à jour et le soutien informatique au Service de gestion documentaire.	négocié	2 205
Cogicom informatique inc.	Assurer les services d'entretien de logiciels, leur mise à jour et le soutien informatique au Cabinet du premier ministre.	négocié	2 205
Communication Démo inc.	Effectuer le « clipping » de la presse écrite.	offre permanente	24 328
CopieXpress	Imprimer et relier le « Rapport du Groupe de travail sur l'examen des organismes gouvernementaux ».	négocié	4 190
Corpav Adcom	Fournir les services et les équipements audiovisuels lors de la réunion du Comité de suivi des décisions du Sommet sur l'économie et l'emploi tenue au Palais des congrès de Montréal, le 26 septembre 1997.	négocié	6 220
Décorverd inc.	Assurer le service d'entretien des plantes dans les locaux du ministère.	négocié	3 500

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**7- LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES</b>	<b>OBJET</b>	<b>MODE D'OCTROI DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT \$</b>
Deschamps Design inc.	Réaliser la conception graphique d'une signature visuelle pour le Symposium sur la gestion de l'eau et production du document de référence.	négocié	7 879
Dubois, Thérèse	Engager un employé à contrat au Bureau du lieutenant-gouverneur.	négocié	1 785
Ébénisterie Marcel Lemelin	Réparer et vernir des meubles en bois.	négocié	4 700
École nationale d'administration publique	Réaliser un projet de recherche visant à fournir un aperçu de l'évolution socio-économique et politique du Québec depuis 1960.	négocié	8 192
École nationale d'administration publique	Réaliser un projet de recherche sur les initiatives de réorganisation des organismes administratifs dans les administrations publiques.	négocié	6 000
Entrepôt Idéal inc.	Conserver les documents semi-actifs du ministère.	offre permanente	12 500
Enveloppes Transit inc.	Imprimer des enveloppes « Ministère du Conseil exécutif ».	offre permanente	4 430
Ferron Communication Conseil inc.	Produire une carte de Noël.	négocié	1 335
Fischman, Sheila	Traduire en anglais une allocution.	négocié	1 600
G.B. Remboursement	Réparer des meubles.	négocié	2 419
Gélinas, André	Réaliser un répertoire des organismes gouvernementaux en collaboration avec le Secrétariat aux organismes gouvernementaux.	négocié	6 500
Gespro	Assister l'équipe du Service de l'informatique dans le cadre de la réalisation de l'Intranet du ministère.	négocié	9 600
Gestion Design inc.	Réaliser la conception graphique et la production de la version anglaise du document de référence pour le Symposium sur la gestion de l'eau.	négocié	4 116
Giguère, Eric	Concevoir et réaliser un document présentant les principaux indicateurs de suivi du Sommet sur l'économie et l'emploi devant comparer le Québec à l'échelle internationale.	négocié	2 000
Global Internet	Réaliser l'intégration informatique de la nouvelle présentation graphique du site du premier ministre sur Internet.	négocié	1 395



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**7- LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES</b>	<b>OBJET</b>	<b>MODE D'OCTROI DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT \$</b>
Graphidée	Concevoir et réaliser la brochure intitulée « Les nominations de l'Ordre national du Québec, 1997 ».	négocié	3 425
Groupe LGS inc.	Accompagner l'équipe du Service de l'informatique dans le cadre de la réalisation de l'Intranet du ministère.	négocié	9 950
Groupe MEI/Division Conseil	Accompagner l'équipe du Service de l'informatique dans le cadre de la migration de ses outils informatiques « réseau ».	négocié	9 600
Hickson, Martin, Blanchard	Procéder à l'examen du cadre juridique régissant le statut de l'eau au Québec.	négocié	10 432
Idées au cube	Réaliser une vidéo pour le lancement du Réseau des gens d'affaires pour l'emploi.	négocié	2 813
Imprimerie Industrielle inc.	Procéder à l'impression de 2000 cartes de Noël du Bureau du Lieutenant-gouverneur..	négocié	1 664
Imprimerie Joseph Clermont	Imprimer 3000 chemises pour le Service de gestion documentaire.	négocié	1 262
Imprimerie La Providence	Imprimer le dépliant « Message du premier ministre » en 566 800 exemplaires.	appel d'offre sur invitation	11 846
Imprimerie La Renaissance	Imprimer des cartes de Noël et des enveloppes du Cabinet du premier ministre.	négocié	2 456
Imprimerie La Renaissance	Imprimer 1 500 exemplaires du document de référence sur la gestion de l'eau au Québec, version anglaise.	négocié	5 186
Imprimerie La Renaissance	Imprimer 5 000 exemplaires du document de référence sur la gestion de l'eau au Québec, version française.	appel d'offre sur invitation	6 409
Imprimerie La Renaissance	Imprimer le bulletin d'information intitulé : « Propos stratégiques ».	négocié	1 150
Irisco du Québec inc.	Fournir le service d'entretien sur place, incluant la main-d'œuvre et le remplacement des pièces défectueuses pour l'ensemble de l'équipement informatique du ministère.	négocié	8 000
J.B. Deschamps inc.	Effectuer le transport et l'entreposage sécuritaire des supports d'information.	négocié	2 000
J.B. Deschamps inc.	Imprimer des acétates pour le Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi.	négocié	1 320
J.B. Deschamps inc.	Imprimer 2000 pochettes pour le Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi.	négocié	1 330

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**7- LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES</b>	<b>OBJET</b>	<b>MODE D'OCTROI DU CONTRAT</b>	<b>MONTANT DU CONTRAT \$</b>
Larochelle & Associés Communication graphique	Concevoir et réaliser la fenêtre du Secrétariat du Comité des priorités pour le site Internet du ministère.	négocié	3 205
Les Impressions Piché	Imprimer 2000 pochettes.	négocié	1 166
Les Impressions Piché	Imprimer le dépliant « Message du secrétaire général du gouvernement ».	appel d'offre sur invitation	2 924
Les Impressions Piché	Imprimer le cahier souvenir « Les nominations de l'Ordre national du Québec, 1997 ».	appel d'offre sur invitation	5 981
Les Systèmes Heimann inc.	Vérifier, inspecter et réparer le détecteur de colis.	négocié	3 340
Les Textes impeccables	Réaliser la révision linguistique du document de référence sur la gestion de l'eau	négocié	1 560
Mark McKenzie Traducteur enr.	Traduire le contenu du site Internet du Secrétariat à la déréglementation.	négocié	1 742
Matteau Parent graphistes inc.	Concevoir et réaliser la fenêtre du Secrétariat à la déréglementation pour le site Internet du ministère.	négocié	4 400
Matteau Parent graphistes inc.	Concevoir et réaliser la fenêtre Internet de la Direction de la réforme administrative.	négocié	4 595
Maurepas ltée	Traduire du français à l'anglais un communiqué intitulé « Mission Québec en Chine ».	négocié	1 120
Mobilart Graphique ltée	Imprimer des bannières aux fins de la commémoration du 50 <sup>e</sup> anniversaire du drapeau du Québec.	négocié	2 034
Momentum	Rédiger des discours pour le Lieutenant-gouverneur.	négocié	2 623
Offset Beauce ltée	Imprimer le document « Les unités autonomes de service : rapport synthèse des résultats 1996-1997 ».	négocié	3 350
Reproduction de photo Cartier inc.	Produire les éléments visuels en vue de la journée du 26 septembre 1997 concernant le Sommet sur l'économie et l'emploi, un an après.	négocié	2 515
Réseau Caisse Chartier	Effectuer le « clipping » de la presse électronique.	négocié	1 103
Réseau Internet Québec inc.	Louer des sites sur le réseau Internet.	négocié	5 325
RM Communication Design	Réaliser le dépliant concernant un « Message du premier ministre ».	négocié	3 675
Shred-It	Assumer le déchiquetage de dossiers confidentiels du ministère (29 avril 1997 – 31 juillet 1997).	négocié	1 474

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**7- LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU 1<sup>er</sup> AVRIL 1997 AU 31 MARS 1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI DU CONTRAT	MONTANT DU CONTRAT \$
Shred-It	Assumer le déchiquetage de dossiers confidentiels du ministère (1 <sup>er</sup> août 1997 – 31 mars 1998).	offre permanente	3 520
Speedware Corporation	Procurer les services d'entretien et de support technique pour un logiciel.	négocié	1 000
Symcod	Accompagner l'équipe du Service de l'informatique dans le cadre de la migration de ses outils informatiques « réseau ».	négocié	9 600
Traduction Roger Ryan enr.	Traduire du français à l'anglais le rapport synthèse des résultats 1996-1997 pour les unités autonomes de service.	négocié	2 744
Traduction Terrance Hugues inc.	Traduire du français à l'anglais le document de référence sur la gestion de l'eau.	négocié	6 156
Traduction Terrance Hugues inc.	Traduire un document intitulé : « La poursuite d'une concertation élargie en faveur de l'emploi » et une série de tableau dans le cadre des activités du bilan du Sommet.	négocié	3 842
Weis, Sylvie	Engager un employé à contrat au Bureau du lieutenant-gouverneur.	négocié	8 500

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**8- LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICES AYANT FAIT**

**L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1997**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

NOM DU CONTRACTANT	MONTANT INITIAL \$	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE \$	RAISON DU DÉPASSEMENT
AB Communications	6 200	130	Corrections d'auteur

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**9- MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1997-1998 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE,  
DE TÉLÉCOPIE, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT**

DÉPENSES	COÛT (\$)
Photocopie	217 576
Télécopie	27 838
Téléphonie cellulaire	101 328
Téléavertisseurs	3 692
Mobilier de bureau	48 499
Fournitures de bureau	170 278
Distributeurs d'eau de source	3 897
Frais de transport, frais d'hébergement et de repas	569 863
Ressourcement à la préparation à la retraite	1 194
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement au Québec	90 067
Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement à l'extérieur du Québec	5 309

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
10- LISTE DES VÉHICULES FOURNIS**

IDENTIFICATION	VENTILATION		ACQUISITION		BÉNÉFICIAIRE		REMARQUE(S)
	MARQUE	MODÈLE	ANNÉE	COÛT \$	NOM	FONCTION	
01 - 01 Bureau du Lieutenant-gouverneur	Chrysler	LHS 1997	1996-1997	32 566	M <sup>me</sup> Lise Thibault	Lieutenant-gouverneur	Montréal
02 - 01 Cabinet du premier ministre	Chrysler	LHS 1996	1995-1996	31 214	M. Lucien Bouchard	Premier ministre	
	Chrysler	Concorde 1996	1996-1997	27 099	M. Lucien Bouchard	Premier ministre	
	Chevrolet	Caprice 1994	1995-1996	24 286	M. Jacques Parizeau	Ex-premier ministre	

⇒ Coûts d'entretien (réparation) : 10 731  
 ⇒ Coûts d'utilisation : 10 310  
 ⇒ Appels d'offres en 1997-1998 : -

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**11- LE NOMBRE DE PERSONNES DONT LA COTISATION À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES, À DES CLUBS PRIVÉS  
(CLUBS D'AFFAIRES, CLUBS SOCIAUX, CLUBS DE GOLF OU AUTRES) FUT PAYÉE PAR L'EMPLOYEUR**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>PROGRAMME - ÉLÉMENT</b>	<b>CLUB OU CORPORATION</b>	<b>FONCTION</b>	<b>NOMBRE DE COTISATIONS</b>	<b>MONTANT \$</b>
02-02 : Secrétariat général et Greffe du Conseil exécutif	Association canadienne de rémunération	Cadre supérieur	1	190
	Association des diplômées et diplômés de l'École nationale d'administration publique	Cadre supérieure	1	50
	Barreau du Québec	Secrétaires généraux associés (4) Secrétaire adjointe (1) Cadres supérieurs (5) Professionnel (1)	11	7 843
	Chambre de commerce du Montréal-Métropolitain	Secrétaire général associée	1	210
	Federated Press	Cadre supérieur	1	375
	Institut d'administration publique de Québec	Cadre supérieure	1	35
	Institut de gestion financière du Canada	Cadre supérieur	1	25
	Institut d'administration publique du Canada	Secrétaire générale associée	1	100
	Institut canadien des actuaires	Cadre supérieur	1	850
	Société des relations internationales de Québec	Cadre supérieure	1	40
	Society of Actuaries	Cadre supérieur Professionnel	2	625

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**11- LE NOMBRE DE PERSONNES DONT LA COTISATION À DES CORPORATIONS PROFESSIONNELLES, À DES CLUBS PRIVÉS  
(CLUBS D'AFFAIRES, CLUBS SOCIAUX, CLUBS DE GOLF OU AUTRES) FUT PAYÉE PAR L'EMPLOYEUR**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>PROGRAMME - ÉLÉMENT</b>	<b>CLUB OU CORPORATION</b>	<b>FONCTION</b>	<b>NOMBRE DE COTISATIONS</b>	<b>MONTANT \$</b>
02-03 : Gestion interne et soutien administratif	Association des gestionnaires en ressources matérielles	Chef du Service des ressources matérielles	1	150
	Association des archivistes du Québec	Chef du Service de la gestion documentaire	1	155
	Conseil des responsables de l'informatique du secteur public	Chef du Service de l'informatique	1	1 500
	Forum des directeurs et directrices des communications du gouvernement du Québec	Chef du Service des communications	1	175
	Fédération de l'informatique du Québec inc.	Chef du Service de l'informatique	1	129
	Institut d'administration publique de Québec	Directeur général de l'administration	1	100
	Institut de gestion financière du Canada	Chef du Service des ressources financières	1	25
	Table patronale de concertation en santé sécurité	Professionnel	1	400



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**12 - LISTE CONCERNANT LA RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES JEUNES DE MOINS DE 30 ANS, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES MEMBRES DE COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

<b>CORPS D'EMPLOI</b>	<b>PERSONNEL MASCULIN</b>	<b>PERSONNEL FÉMININ</b>	<b>JEUNES DE MOINS DE 30 ANS</b>	<b>PERSONNES HANDICAPÉES</b>	<b>ANGLOPHONES</b>	<b>AUTOCHTONES</b>	<b>MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES</b>
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	19	7			1		
CADRES	24	5					1
PROFESSIONNELS	23	19					1
FONCTIONNAIRES	12	67	2		2		
OUVRIERS	2						
<b>TOTAL</b>	<b>80</b>	<b>98</b>	<b>2</b>		<b>3</b>		<b>2</b>
<b>% par rapport à l'effectif occupé</b>	<b>45 %</b>	<b>55 %</b>	<b>1,1 %</b>		<b>1,7 %</b>		<b>1,1%</b>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**13- LISTE DU PERSONNEL QUI A BÉNÉFICIÉ DU PROGRAMME DE MISE À LA RETRAITE DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,  
POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI, POUR 1997-1998 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 1998-1999**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**14- RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**CONGÉS DE MALADIE / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE / VACANCES**

**POUR L'EXERCICE FINANCIER 1997-1998**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL	NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES		
			PAYÉES	COMPENSÉES	TOTAL
AVRIL	147,5	84,5	155 h 45	131 h 15	287 h 00
MAI	132,5	69,5	80 h 00	259 h 00	339 h 00
JUIN	210,5	67,5	158 h 00	248 h 45	406 h 45
JUILLET	2059,5	72,5	60 h 30	128 h 30	189 h 00
AOÛT	1388,5	51,0	133 h 00	256 h 00	389 h 00
SEPTEMBRE	265,0	96,0	308 h 00	188 h 00	496 h 00
OCTOBRE	143,5	96,0	146 h 45	204 h 30	351 h 15
NOVEMBRE	48,5	109,5	289 h 00	201 h 30	490 h 30
DÉCEMBRE	220,5	68,5	176 h 15	201 h 15	377 h 30
JANVIER	324,5	102,5	6 h 00	138 h 30	144 h 30
FÉVRIER	102,5	84,0	37 h 15	68 h 45	106 h 00
MARS	29,0	3,0	----	----	----
<b>TOTAL</b>	<b>5072,0</b>	<b>904,5</b>	<b>1550 h 30</b>	<b>2026 h 00</b>	<b>3576,50</b>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**15- VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI ET AUTRES QUESTIONS CONCERNANT L'EFFECTIF**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIFS AUTORISÉS  (A)	EMPLOYÉS BÉNÉFI- CIANT D'UN TRAITE- MENT ADDITIONNEL COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE (B)	EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU POUR LA TÂCHE (C)	NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS (D)	NOMBRE DE POSTES (E)	
					OCCASIONNELS	TEMPORAIRES
HORS CADRES	28			26		
CADRES SUPÉRIEURS	25		7	27		
CADRES INTERMÉDIAIRES	2			2		
PROFESSIONNELS	44	16		42	3	
TECHNICIENS	38			32	2	
PERSONNEL DE BUREAU	49		1	47	27	
OUVRIERS	1		1	2	1	
<b>TOTAL</b>	<b>187</b>	<b>16</b>	<b>9</b>	<b>178</b>	<b>33</b>	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**16- LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**17- LISTE DES FIRMES, MISE À PART LA SIQ, À QUI LE MINISTÈRE A LOUÉ DES ESPACES POUR L'EXERCICE 1997-1998**

*Réponse : aucune*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**18- CONTRATS À DES FIRMES DE COMMUNICATION, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

*Les données concernant cette question ont été incluses à la réponse apportée à la question 7.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**19- LISTE DES TARIFS (DROITS ET PERMIS)**

*Cette question concerne des informations relatives aux revenus.*



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20- LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU PREMIER MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998**

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Audin, Thierry	96-01-29	98-01-02	Attaché politique	934	50 000	51 043	Québec	Oui
Barrette, Marie	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Bellerose, André	97-10-06		Attaché politique	934	97 302		Québec	
Boileau, Pierre	96-01-30		Attaché politique	934	87 000		Montréal	
Boivin, Jean-Roch	96-02-01		Attaché politique	934	90 000		Montréal	
Bouchard, Nicole	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Boucher, Madeleine	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Montréal	
Boucher, Rachel	96-01-30	97-09-30	Attachée politique	934	50 000	51 043	Québec	Oui
Brien, Raymond	96-01-30		Attaché politique	934	87 000		Montréal	
Clermont, Gaston	96-01-29		Employé de soutien	935	41 384		Montréal	
Corbin, Cynthia	96-01-29		Employée de soutien	935	8,22 / heure		Québec	
Corcoran, Lester	96-04-29	98-01-30	Employé de soutien	935	28 000	51 043	Québec	Oui
Côté, Rosette	96-02-19		Attachée politique	934	80 000		Québec	
Delisle, Rolande	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Demers, Robert	96-01-29		Attaché politique	934	45 000		Québec	
Deraîche, Marie	96-04-15		Attachée politique	934	40 000		Québec	
Desgagné, Pierre-Luc	97-09-10		Attaché politique	934	65 000		Québec	
Deslauriers, Micheline	96-01-29		Employée de soutien	935	34 000		Québec	
Dionne, Isabelle	96-01-29		Employée de soutien	935	30 000		Québec	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20- LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU PREMIER MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998**

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Dionne, Jean	97-04-01	97-11-21	Employé de soutien	935	22,66/heure	9 906	Montréal	
Dionne, Marie-Josée	96-02-19		Employée de soutien	935	38 000		Québec	
Drolet, Rémy	96-11-25		Employé de soutien	935	30 000		Québec	
Dubreuil, Chantal	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Dumais, Richard	97-08-19		Attaché politique	934	75 000		Québec	
Duquette, Christian	97-09-23		Employé de soutien	935	39 000		Québec	
Elliot, Fabienne	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Montréal	
Fortier, Pascale	96-11-18		Employée de soutien	935	33 000		Montréal	
Fortier, Sylvie	96-03-18		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Gagné, Diane	96-01-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Gagné, Pierre	96-01-29		Employé de soutien	935	38 000		Montréal	
Gagnon, Danielle	97-09-15		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Gaudreault, Denise	96-01-29		Attachée politique	934	43 000		Québec	
Gervais, Louise	96-02-20		Employée de soutien	935	30 000		Jonquière	
Joncas, Carole	96-01-29		Employée de soutien	935	28 000		Québec	
Lacroix, Carole	96-01-29	97-04-18	Employée de soutien	935	32 000		Montréal	
Lamarre, Denyse	96-04-29		Employée de soutien	935	35 000		Québec	
Larochelle, Charles	96-01-30		Attaché politique	934	85 000		Québec	
Larouche, Carole	96-02-20		Attachée politique	934	35 000		Jonquière	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20- LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU PREMIER MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998**

<b>MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)</b>	<b>DATE D'ENTRÉE EN FONCTION</b>	<b>DATE DU DÉPART</b>	<b>TITRE DE LA FONCTION</b>	<b>CLASSIFI- CATION</b>	<b>TRAITEMENT ANNUEL</b>	<b>INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE</b>	<b>PORT D'ATTACHE</b>	<b>MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE</b>
Lavoie, Nancy	97-03-17		Attachée politique	934	70 000		Jonquière	
Lauzon, Bernard	96-01-29		Attaché politique	934	87 000		Québec	
Lawrence, Marthe	96-01-29		Attachée politique	934	75 000		Montréal	
Leblanc, François	96-01-29		Attaché politique	934	87 000		Montréal	
Lepage, Michel	96-01-29		Attaché politique	934	75 000		Montréal	
Lisée, Jean-François	96-01-29		Attaché politique	934	87 500		Montréal	
Marcotte, Anne	96-01-29		Employée de soutien	935	37 000		Québec	
Martel, Nicole	96-02-05		Employée de soutien	935	35 000		Montréal	
Massé, Claire	96-01-29		Employée de soutien	935	40 000		Québec	
Ouellet, Jocelyne	96-10-21		Employée de soutien	935	23 943		Québec	
Parent, Bernard	96-01-30		Attaché politique	934	55 000		Québec	
Pelletier, Lyse	96-01-30		Attachée politique	934	70 000		Québec	
Plourde, Philippe	96-02-14		Attaché politique	934	45 000		Jonquière	
Poissant, Lynda	97-10-20		Employée de soutien	935	12,00/heure		Montréal	
Rondeau, Isabelle	96-01-30	98-03-02	Attachée politique	934	55 000		Québec	
Rousseau, Fernande	96-02-19	98-01-05	Attachée politique	934	60 000		Québec	Oui
Savoie, France	96-02-05		Attachée politique	934	48 000		Montréal	
Thibault, Hubert	96-08-07		Directeur de cabinet	933	99 264		Québec	
Thivierge, Michèle G.	96-01-29		Employée de soutien	935	34 000		Québec	

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**20- LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU PREMIER MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1997-1998**

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DU DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	CLASSIFI- CATION	TRAITEMENT ANNUEL	INDEMNITÉ DE DÉPART VERSÉE	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
Tremblay, Denise S.	96-01-29	97-04-18	Employée de soutien	935	40 000	12 458	Québec	Oui
Tremblay, Régine	96-01-30		Employée de soutien	935	40 000		Québec	
Tremblay-Lavoie, Liliane	96-06-10		Employée de soutien	935	10,00/heure		Jonquière	
Verret, Clémence	96-02-26		Attachée politique	934	60 000		Québec	
Walsh, Ellen	96-01-29	97-10-22	Employée de soutien	935	23 943		Québec	
Wells, Guy-Philippe	96-01-30		Attaché politique	934	50 000		Québec	

⇒ Salaires versés en 1997-1998: 2 630 764  
 ⇒ Honoraires et contrats payés en 1997-1998 : 107 844  
 ⇒ Nombre total d'employés au cabinet : 54  
 ⇒ Nombre d'étudiants : 8

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif**

⇒	<b>Salaires et honoraires versés par la suite sous-ministérielle :</b>	<b>362 527</b>
⇒	<b>Nombre de total d'employés de la suite sous-ministérielle :</b>	<b>4</b>

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
22- LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 1997-1998 À MÊME  
LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE**

*Programme 01 : Bureau du Lieutenant-gouverneur*

NATURE	MONTANT \$
La Fondation communautaire du Grand Québec	200

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22 - LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 1997-1998 À MÊME  
LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE**

*Programme 02 - élément 01 : Cabinet du premier ministre*

NATURE	MONTANT \$
Association des familles monoparentales de Montmagny	250
Club optimiste Sainte-Julie inc.	250
Comité de la fête nationale de la Saint-Jean	10 000
Contact Emploi inc.	7 000
Coopérative alimentaire de Baie-Sainte-Catherine	2 500
Corporation des fêtes du 350 <sup>e</sup>	5 000
Coton-46	5 000
Domaine La Source Beauce inc.	10 000
Fabrique de la paroisse de Saint-Bernard	6 879
Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec	25 000
Fondation de Lauberivière	1 000
Fondation du Musée Saguenay-Lac-Saint-Jean	5 000
Fondation Le silence des armes	12 500
Fonds de l'espoir	1 000
Front Mirabel	7 000
Il Citadino Canadese	5 000
INRS - Urbanisation	3 000
Jeunesse au Soleil inc.	5 000
La Guignolée (1902) Québec	750
La Rue des femmes de Montréal-Herstreet	15 000

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**22 - LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 1997-1998 À MÊME**  
**LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE**

**Programme 02 - élément 01 : Cabinet du premier ministre**

NATURE	MONTANT \$
Le Bon Dieu dans la rue	15 000
Maison de thérapie l'Entre-temps	5 000
Mouvement Solidarité Emploi	3 000
Municipalité de Saint-Bernard	12 355
Oxfam-Québec	25 000
Paris-Jeunesse 1997	2 000
Patro de Jonquière inc.	25 000
Refuge des jeunes de Montréal	1 000
Regroupement des équipes régionales Espace	25 000
Regroupement des maisons d'hébergement Jeunesse	20 000
Regroupement des organismes communautaires autonomes jeunesse au Québec	20 000
Regroupement provincial des maisons d'hébergement et transition pour femmes violentées	25 000
Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles	20 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	5 000
Tel-Jeunes	20 000
Ville de Shawinigan	1 000
YMCA Vieux-Québec	600



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF  
ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**22- LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 1997-1998 À MÊME  
LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

NATURE	MONTANT \$
Chantier de l'économie sociale	10 000
Chantier de l'économie sociale	287 500
Congrès de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC) 1998	20 000
École nationale d'administration publique (ÉNAP)	150 000
Fondation Bagatelle inc.	25 000
Institut d'administration publique du Canada (IAPC)	20 000
Kéroul	10 000
Les Grands Ballets canadiens	50 000

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**23- MONTANT DES CRÉDITS PÉRIMÉS 1997-1998**  
**(Milliers de dollars)**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

PROGRAMME/ÉLÉMENT	NOM DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME	CRÉDITS PÉRIMÉS AU 98-03-31 (ESTIMÉS, EN K\$)
02 - 01	Cabinet du premier ministre	400,0
02 - 02	Secrétariat général et Greffe du Conseil exécutif	200,0

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**24- TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

*Réponse : aucun*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**25- PLAN STRATÉGIQUE DU GRAND MONTRÉAL**

*La réponse à cette question sera transmise par le ministre d'État à la Métropole.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**26- PRÉVISIONS DES CRÉDITS ALLOUÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES QUI PARTICIPENT  
AU PLAN D'ACTION GOUVERNEMENTAL VISANT LE REDRESSEMENT DE LA MÉTROPOLE**

*Réponse : aucune*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**27 - LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE  
DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AU SOMMET SOCIO-ÉCONOMIQUE ET AUX ACTIVITÉS DE SUIVI**

*Programme 02 : Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif*

TITULAIRE	PORT D'ATTACHE	SALAIRE ANNUEL	HONORAIRES (CONTRACTUELS)	DATE DE DÉBUT	DATE DE DÉPART	NATURE DU MANDAT	FRAIS DE DÉPLACEMENT
<b>Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi</b>							
Boudreau, Yvon	Québec	85 500		96.11.13	98.01.05	Hors cadre	3247
Carbonneau, Claude	Québec	30 954 à 58 683		96.12.16		A.R.P.S.E.	
Desruisseaux, Anne	Québec	30 954 à 58 683		97.10.14	99.04.13	A.R.P.S.E.	
Duchesne, Lily	Québec	30 954 à 58 683		96.11.13		A.R.P.S.E.	
Gingras, France	Québec	28 070 à 29 842		98.01.05	99.03.31	Agente de secrétariat, cl. I	
Giroux, Aline	Québec	25 185 à 37 786		97.01.06		Technicienne en administration	
Hamelin, Michel	Québec	86 300		98.01.19		Hors cadre	177
Harvey, Eliette	Québec	30 572 à 34 937		96.12.17	99.03.31	Secrétaire principale	
Lafleur, Jean-Claude	Québec	102 366		97.02.24		Cadre supérieur	2 488
Lamothe, Réjeanne	Québec	30 954 à 58 683		97.08.11		A.R.P.S.E.	
Nadeau, France	Québec	23 322 à 26 974		97.09.03	98.09.02	Agente de secrétariat, cl. II	
Poiré, Gaétan	Québec	68 499		97.02.10		Cadre supérieur	6 452
Rochette, Francine	Québec	28 070 à 29 842		98.01.26		Agente de secrétariat, cl. I	
Rodrigue, Danièle	Québec	28 070 à 29 842		97.02.10	99.03.31	Agente de secrétariat, cl. I	
Routhier, Yannick	Québec	30 954 à 58 683		97.01.06		A.R.P.S.E.	
Thériault, Danielle	Québec	23 322 à 24 418		97.12.15	98.05.31	Téléphoniste-réceptionniste	
Wilhelmy, Diane	Québec	126 422		96.11.13		Hors cadre	14 767

⇒ Coûts de location de salles de réunion, de bureaux : 3 546 \$

⇒ Frais généraux : bureautique, papeterie, ordinateurs, téléphones cellulaires, déplacement, hébergement, repas et autres : 150 093 \$

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**28- PERSONNEL LIBÉRÉ POUR DES NÉGOCIATIONS DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**29- PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*



**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**30- LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS,  
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE**

*Réponse : aucune*

**QUESTION NO 31 :**

« La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : assignation initiale ; assignation actuelle et salaire. »

**ADMINISTRATEURS D'ÉTAT, S.M. ET S.M.A. À CONTRAT EN DÉTACHEMENT AVEC SOLDE****EN 1997-1998**

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DURÉE DU MANDAT		SALAIRE ANNUEL
			DU	AU	
BENJAMIN, Claude (A.E. I)	Membre et président de la Régie du cinéma	Directeur des communications et conseiller auprès de la direction générale de Centraide (A.E. I en prêt de service avec solde – relevant du MCE)	1998.03.30	2001.03.29	102 649\$
BERGERON, Johanne (A.E. II)	Sous-ministre associée (tourisme) au MICST	Chercheure invitée à l'Université du Québec à Montréal (A.E. II en congé avec solde – relevant du MICST en 1994-1995 puis du MCE depuis le 1995.04.01)	1994.10.31	1998.12.31	98 405\$
BOIVIN, Francine C. (A.E. I)	A.E. I chargée de mission auprès du Secrétaire général au MCE	Vice-présidente Commission canadienne du tourisme (A.E. I en congé avec solde – relevant du MCE)	1996.07.15	1999.07.14	114 095\$  Salaire remboursé par la Commission canadienne du tourisme
LABINE, Serge (S.M.A. à contrat)	Secrétaire adjoint aux affaires régionales (Outaouais) au MCE	Administrateur à l'Université du Québec à Hull (Secrétaire adjoint en congé avec solde – relevant du MCE)	1994.11.28	1997.05.28  Démission prenant effet le 1997.05.28	88 000\$

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	DURÉE DU MANDAT		SALAIRE ANNUEL
			DU	AU	
POUPART, Ronald (A.E. I)	A.E. I (affecté au SDR) au MCE	Conseiller spécial Montréal International (A.E. I en congé avec solde – relevant du MCE)	1997.04.29	---	120 089\$
ROY, Francine (A.E. II)	A.E. II au MCE	Préparation de la relève de gestion à la Sûreté du Québec (A.E. II en congé avec solde – relevant du MCE)	1995.04.18	1998.10.06	88 381\$  Salaire remboursé par la SQ

Secrétariat aux emplois supérieurs  
(1998.04.08)

**QUESTION NO 32 :**

« La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale ;
- assignation actuelle ;
- salaire »

**RÉPONSE :**

En 1997-1998, aucun titulaire d'un emploi supérieur n'a été rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au MCE.

Secrétariat aux emplois supérieurs  
(1998.04.08)

QUESTION NO 33 :

« Liste des hauts fonctionnaires (administrateurs d'État) qui ont démissionné, qui ont été réaffectés ou mis à pied :

- salaire ;
- date du changement ;
- prime de séparation ;
- assignation initiale ;
- assignation actuelle »

Réponse à la question no 33  
(1<sup>re</sup> partie)

**LISTE DES HAUTS FONCTIONNAIRES (ADMINISTRATEURS D'ÉTAT) QUI ONT DÉMISSIONNÉ**  
**EN 1997-1998**

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	DATE DU DÉPART	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE (\$)	INDEMNITÉ DE DÉPART (\$)
CLAIR, Michel (A.E. I)	Sous-ministre Ministère des Ressources naturelles	1997.05.04	Démission de la fonction publique	111 473\$	
CRÊTE, Michel (A.E. II)	Membre et président du conseil d'adminis- tration et président-directeur général Société des loteries du Québec	1997.12.17	Démission de la fonction publique Demeure membre et président du conseil d'administration et président- directeur général de la Société des loteries du Québec	180 000\$	

*Secrétariat aux emplois supérieurs  
(1998-04-08)*

**LISTE DES HAUTS FONCTIONNAIRES (ADMINISTRATEURS D'ÉTAT)  
QUI ONT ÉTÉ RÉAFFECTÉS EN 1997-1998**

<b>NOM, PRÉNOM</b>	<b>ASSIGNATION INITIALE</b>	<b>DATE DU DÉPART</b>	<b>ASSIGNATION ACTUELLE</b>	<b>SALAIRE (\$)</b>	<b>INDEMNITÉ DE DÉPART (\$)</b>
BEAULIEU, Jean-Paul (A.E. II promu A.E. I)	Membre du conseil d'administration et président- directeur général Société d'habitation du Québec	1997.05.04	Sous-ministre Ministère des Ressources naturelles	118 210\$	--
BÉDARD, Jacqueline (A.E. II promue A.E. I)	Sous-ministre adjointe (politique familiale) Ministère de l'Éducation	1997.07.01	Sous-ministre Ministère de la Famille et de l'Enfance	108 559\$	--
BENJAMIN, Claude (A.E. I)	Membre et président Régie du cinéma	1998.03.29	Directeur des communications et conseiller auprès de la direction générale de Centraide (A.E. I en prêt de service avec solde – relevant du ministère du Conseil exécutif)	102 649\$	--
BOILY, Jean-Marc (A.E. I)	Sous-ministre Ministère du Travail	1998.01.04	Membre et président-directeur général Commission des normes du travail	122 775\$	--
BOISVERT, Maurice (A.E. II)	Sous-ministre associé (services régionaux) Ministère des Ressources naturelles	1997.08.03	Sous-ministre associé (immigration et intégration) Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration	103 390\$	--
BOISVERT, Pierre (A.E. II)	Sous-ministre adjoint Ministère du Travail	1997.05.04	Sous-ministre adjoint (traitement et technologies) Ministère du Revenu	103 390\$	--
BOUDREAU, Yvon (A.E. II)	Secrétaire adjoint (Secrétariat du sommet sur l'économie et l'emploi) Ministère du Conseil exécutif	1998.01.04	Sous-ministre adjoint (politiques de soutien à l'emploi) Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	89 809\$	--

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	DATE DU DÉPART	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE (\$)	INDEMNITÉ DE DÉPART (\$)
BRODEUR, Nicole (A.E. I)	Sous-ministre associée (immigration et intégration) Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration	1997.07.08	Sous-ministre Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration	108 559\$	--
CLICHE, Yvan (A.E. II)	Administrateur d'État II chargé de mission auprès de la sous-ministre adjointe à la politique familiale Ministère du Conseil exécutif	1997.09.03	C.S. I au ministère du Conseil exécutif (affecté comme secrétaire général de l'Association des gestionnaires de ressources matérielles)	99 075\$	--
GALARNEAU, Ginette (A.E. II)	Secrétaire adjointe (comité ministériel du développement social) Ministère du Conseil exécutif	1997.09.16	Secrétaire adjointe (comité ministériel du développement social et comité ministériel de l'éducation et de la culture) Ministère du Conseil exécutif	90 900\$	--
GARIÉPY, Jacques (A.E. II)	Sous-ministre adjoint Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	1997.09.30	Sous-ministre associé (responsable d'Emploi-Québec) Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	91 542\$	--
GIROUX, Jean (A.E. II)	Régisseur et président Régie du gaz naturel	1997.06.02	Membre et vice-président Commission des transports du Québec	95 627\$	--
HENRY, Jacques (A.E. II)	Sous-ministre adjoint (planification, recherche et construction) Ministère du Travail	1997.09.28	Vice-président (services) Commission de la santé et de la sécurité du travail	84 335\$	--
HINSE, Liguori (A.E. II)	Sous-ministre adjoint (direction générale de la planification et de la technologie) Ministère des Transports	1998.03.29	Membre et président du conseil d'administration et directeur général Société des traversiers du Québec	107 557\$	--
LAFLEUR, Jean-Claude (A.E. II)	Administrateur d'État II affecté au Secrétariat du sommet sur l'économie et l'emploi Ministère du Conseil exécutif	1997.09.03	C.S. I au ministère du Conseil exécutif (affecté auprès de la secrétaire générale associée chargée du Secrétariat du Sommet sur l'économie et l'emploi)	102 366\$	--
LAROCHELLE, Jean (A.E. II)	Secrétaire adjoint (fonction publique) Conseil du trésor	1997.11.26	Secrétaire associé (fonction publique) Conseil du trésor	96 742 \$	--

NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	DATE DU DÉPART	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE (\$)	INDEMNITÉ DE DÉPART (\$)
LAURIN, Laurette (A.E. II)	Sous-ministre adjointe (affaires publiques et institutions) Ministère de la Métropole	1997.09.03	C.S. I au ministère de la Métropole - directrice générale aux affaires publiques et institutionnelles	94 120\$	--
LEMOYNE, Gaétan (A.E. II)	Sous-ministre associé (services de justice et sous-registraire) Ministère de la Justice	1997.10.13	Président Tribunal administratif du Québec	110 236\$	--
MAGNY, André (A.E. I)	Sous-ministre associé Secrétariat aux affaires autochtones	1997.04.13	Membre du conseil d'administration et président-directeur général Société des établissements de plein air du Québec	114 216\$	--
MARCIL, André (A.E. I)	Secrétaire général associé (projets économiques) Ministère du Conseil exécutif	1997.09.01	Membre du conseil d'administration et président-directeur général Société d'habitation du Québec	111 578\$	--
NADEAU, Pierre (A.E. II)	Administrateur d'État II affecté au Secrétariat aux emplois supérieurs Ministère du Conseil exécutif	1998.01.04	Membre Commission des transports du Québec	103 390\$	--
PARADIS, Michel (A.E. II)	Sous-ministre adjoint affecté au Secrétariat de l'autoroute de l'information Ministère de la Culture et des Communications	1998.03.10	A.E. II chargé de mission à l'inforoute gouvernementale auprès du secrétaire du Conseil du trésor	103 390\$	--
ROULEAU, Yvan (A.E. II)	Membre et vice-président Régie des assurances agricoles du Québec	1997.11.19	Membre Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole	102 366\$	--
ROY, Jacques S. (A.E. II)	Administrateur d'État II prêté à la direction générale des services de justice au ministère de la Justice Conseil du trésor	1997.09.03	C.S. I au Conseil du trésor (affecté auprès du secrétaire général associé chargé du Secrétariat du Comité des priorités du ministère du Conseil exécutif)	102 366\$	--



NOM, PRÉNOM	ASSIGNATION INITIALE	DATE DU DÉPART	ASSIGNATION ACTUELLE	SALAIRE (\$)	INDEMNITÉ DE DÉPART (\$)
SAUVÉ, Robert (A.E. II promu A.E. I)	Administrateur d'État II (adjoint à la sous-ministre associée) Secrétariat au développement des régions	1997.05.04	Sous-ministre associé Secrétariat aux affaires autochtones	92 189\$	--
THÉORÊT, Marcel (A.E. II)	Sous-ministre adjoint (école montréalaise et petite enfance) Ministère de l'Éducation	1998.01.01	C.S. I au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (responsable du groupe de travail sur la révision de l'offre de service en francisation des immigrants)	101 494\$	--
TRUDEAU, André (A.E. I)	Secrétaire général associé auprès du secrétaire général Ministère du Conseil exécutif	1997.09.30	Sous-ministre Ministère des Transports	130 313\$	--

Secrétariat aux emplois supérieurs  
(1998-04-08)

**LISTE DES HAUTS FONCTIONNAIRES  
(ADMINISTRATEUR D'ÉTAT) MIS À PIED EN 1997-1998**

**Aucun haut fonctionnaire (administrateur d'État ) mis à pied**

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**34- PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION**

*Renseignements confidentiels au sens de la Loi sur l'accès à l'information.*

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

35- LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE DISPOSÉ PAR LE MINISTÈRE EN 1997-1998

MATÉRIEL - DESCRIPTION	ANNÉE D'ACQUISITION	MÉTHODE DE DISPOSITION	
		Transférés aux M/O	Magasin Surplus Québec <sup>1</sup>
Micro-ordinateurs avec écrans et claviers	1990	27	29
Micro-ordinateurs	1990	31	37
Écrans	1990	1	13
Imprimantes	1990	2	9
Claviers	1990	3	17
Unités de prise de copies	1990	-	3

1. Le magasin Surplus Québec est géré pour les Services gouvernementaux, par l'Atelier des sourds. Le produit des ventes est remis au Services gouvernementaux à l'exception d'un pourcentage couvrant les frais d'administration pour la gestion de ces équipements en surplus.

**MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1998-1999**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**36- LISTE DU PERSONNEL PERMANENT, CONTRACTUEL OU OCCASIONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ POUR QUELQUE OPÉRATION RELIÉE  
DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT AUX ACTIVITÉS DES COMMISSIONS DOYON, NICOLET (SAGUENAY ET VERGLAS),  
CORBO, BELLEMARRE, O'BREADY, POITRAS, FISCALITÉ ET FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS**

*Cette question concerne les ministères dont relèvent les commissions.*